

《旅遊稅證明申請表》

《Pedido de Certidão do Imposto de Turismo》

[1] 申請人資料 Dados do requerente

申請人姓名 Nome do requerente _____

身份證明文件類別 Tipo de identificação _____

證件編號 N.º de identificação _____

商號名稱 Dístico comercial _____

營業稅檔案編號 N.º de cadastro _____

聯絡電話 Telefone de contacto _____

[2] 申請項目 Tipo do pedido

現申請 Vem requerer 中文證明 Certidão em chinês _____份 quantidade
 葡文證明 Certidão em português _____份 quantidade

繳納憑單 M/7 格式 Guia de pagamento modelo M/7 (期間 Período _____)

已繳納稅款 Imposto pago (期間 Período _____)

其他 Outros _____

領取地點 Local para o levantamento 財政局大樓－第二服務中心
Edifício Finanças – 2.º Centro de Serviços
 政府綜合服務大樓－稅務接待
Centro de Serviços da RAEM (CSRAEM) – Atendimento Fiscal
 離島政府綜合服務中心－稅務接待
Centro de Serviços da RAEM das Ilhas (CSRAEM-I) – Atendimento Fiscal

財政局專用 Reservado à DSF

申請人簽署
Assinatura do requerente

日期 Data :

備註 Nota

1. 申請人(個人、公司或社團代表)須出示本人身份證明文件正本、社團或公司代表之相關證明文件(已辦理商業登記且本局可透過法務局網上查詢系統查閱相關資料，則毋須遞交商業登記證明)；

O requerente (pessoa singular / representante da sociedade ou associação) deve apresentar o original do seu próprio documento de identificação ou o respectivo documento comprovativo da representação da associação ou sociedade. (É dispensável a entrega da certidão de registo comercial, caso a sociedade se encontre registada na Conservatória, e esta Direcção de Serviços possa aceder à informação já disponibilizada pelo Serviço On-line da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça);

2. 代辦人須出示申請人身份證明文件正本或授權書；

O representante deve apresentar o original do documento de identificação do requerente ou a respectiva procuração;

3. 持不具簽名式樣身份證明文件之申請人須親臨辦理；

O requerente cujo documento de identificação não exiba a assinatura do titular deve deslocar-se, pessoalmente, para o tratamento do pedido;

4. 須附同申請人證件副本一併提交；

É necessária a apresentação da cópia do documento de identificação do requerente;

5. 根據《印花稅規章》徵收稅款。

Calculado e cobrado nos termos do Regulamento do Imposto do Selo.